التكلم بعدة لغات: لكل أسر ة حكايتها !

du la la
d'une langue à l'autre

مزج اللغات هو تعلّم !

من الطبيعي أن يخلط الطفل بين اللغات المتداولة في المحيط الذي ينشأ فيه. **فهو يمتلك رصيدًا لغويًا متعدد يستخدمه حسب حاجته، ويتعلم تدريجيًا كيف يتأقلم مع محاوريه من خلال التنقل بين لغاته**

كل عائلة مختلفة.

تختلف طريقة نقل اللغات من عائلة إلى أخر ى، بل ومن شخص إلى آخر. **فالبيئة والعادات والتفاعلات تُشكّل العلاقة مع اللغات**

التكلم بلغته... قليلًا، كثيراً، أو ليس دائما

استخدام داخل الأسرة، لغة أو لغات تختلف عن لغات البيئة المحيطة، يتطلب وقتا واهتماما. **ومع المثابرة، ستظهر نتائج جهودكم بعد عدة سنوات. فلا تيأسوا !**

نقل اللغة يعني أولًا وقبل كل شيء عيشها.

لا حاجة لدروس قواعد في المنزل ! **فالتواصل اليومي، والقراءة، واللعب، والغناء، كلها وسائل فعالة لنقل اللغة.** ومع ذلك، فإن تعلّم القراءة والكتابة بلغة أو بلغات الأسرة يدعم هذا النقل على المدى البعيد

لغة المدرسة تطغى غالبًا... وهذا أمر طبيعي !

من المعتاد أن يجيب الطفل بلغة البيئة،حتى لو كان يفهم لغة أو لغات المنزل.**من الأفضل الاستمرار في التحدث معه بلغة الأسرة أو لغاتها لضمان تعرّضه لها بشكل كافٍ والمساعدة في الحفاظ عليها**

نقل اللغة مغامر ة مليئة بالتحديات... والفرح أيضًا !

لمساعدتكم، ستجدون موارد على موقع **Dulala.fr**

Soutenu par
MINISTÈRE DU TRAVAIL, DE LA SANTÉ, DES SOLIDARITÉS ET DES FAMILLES

الترجمة : Doha Najjii
التصميم الجرافيكي : Emma Mongenot